30 октябрь 1939 ар № 101 (678)
9-тӥ АРЗЭ ПОТЭ.
Дуныз: толэзьлы 50 коп.
1 номерезлэн дуныз 5 коп.

Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяськеи

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомезлэн но Райисполкомлэн органзы
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

Трудящойёслэн депутат'ёссылэн интыосысь совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной участок'ёс кылдытон сярысь

М-Пургинской районной исполнительной комитетлэн президиумезлэн 1939 арын 27 октябре

ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

„Удмуртской АССР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь положенилэн" 49, 50, 51 но 52 статьяосызлэн основанизыя трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной но сельской Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я таче избирательной участок'ёс кылдытоно:

Мало-Пургинской избирательной участок №-1 (центрез—с. М-Пурга, РДК-лэн помещениез).

с. М-Пурга, жел. дор. казарма.

Баграш-Бигринской избирательной участок №-2 (центрез—Б-Бигра гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: Б-Бигра, Курегово, Орлово.

Миндеровской избирательной участок №-3 (центрез—Миндерово гурт, колхозной конторалэн помещениез).

Гурт'ёс: Миндерево, Абдульменево, М-Бодья, Заготскотлэн райконтораез но УАССР-лэн СНК-езлэн дом отдыхаез.

Юськинской избирательной участок №-4 (центре.—293 №-ро строительной участок, красной уголоклэн помещениез).

Гурт'ёс: 293 №-ро строительной участок но Трансводстрой.

Яганской избирательной участок №-5 (центрез—Яган поселок, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Яган поселок, Пролетарской поселок но Успиян раз'езд.

Средне-Кечевской избирательной участок №-6 (центрез--Ср. Кечево гурт, НСШ-лэн помещениез).

Гурт'ёс: Ср. Кечево, станция Кечево, Заготзернолэн пунктэз, Успиян, Гущино но Н-Кечево.

Верхне-Кечевской избирательной участок №-7 (центрез—В-Кечево гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: В-Кечево, Кечевской МТС, Лялино выселок, Валион но Турово.

Яган-Докьинской избирательной участок №-8 (центрез—„10 лет УАО" совхоз, „10 лет УАО" совхозлэн клубезлэн помещениез).

Гурт'ёс: Яган-Докья, „10 лет УАО" совхоз, выселок'ёс Удмурт, Веселый Труд но Арпиятка.

Аксакшурской избирательной участок №-9 (центрез—Аксакшур гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Аксакшур но Куюк.

Баситовской избирательной участок №-10 (центрез—Баситово гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: Баситово, К-Кутон, Тимофеевка но Веселово выселок'ёс.

Бурановской избирательной участок №-11 (центрез—с. Бураново, НСШ-лэн помещениез).

Гурт'ёс: с. Бураново, Егорово, Чутожмон, Елово, Ильинск, леспромхозлэн подучастокез „Коноплянка", Чутожмонской кардон, 167 кварталысь барак но выселок Сарапулка.

Пуро Можгинской избирательной участок №-12 (центрез—П-Можга гурт, клублэн помещениез)

Гурт'ёс: Пуро-Можга.

Сундуковской избирательной участок №-13 (центрез —Сундуково гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Сундуково, Чекашево, „10 лет УАО" совхозлэн 2 тӥ экономиез, Сундуково раз'езд, выселок'ёс Октябрь но Пужмо.

Кечурской избирательной участок №-14 (центрез—Кечур гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: Кечур, Вишур но Игринской починок.

Куртчум Норьинской избирательной участок №-15 (центрез—Куртчум-Норья гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: Куртчум-Норья, Прокошево, Столярово но Яганской леспромхозысь Куртчумской лесопункт.

Алганча-Игринской избирательной участок №-16 (центрез—А-Игра гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Алганча-Игра но Каймашур.

Гожнинской избирательной участок №-17 (центрез—Гожня гурт, сельсоветлэн помещениез).

Гурт'ёс: Гожня, Чурашур но Быково.

Уромской избирательной участок №-18 (центрез—Уром Совхоз, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Уром совхоз, Уром совхозлэн Решетниковской участокез, Гари, станция Уром, Бугрыш, Баднюк но Шамшур.

Баженовской избирательной участок №-19 (центрез—Баженово гурт, начальной школалэн помещениез).

Гурт'ёс: Баженово, Пытцам, М-Уча, Косоево, Лебедевка но Петровской починок.

Ильинской избирательной участок №-20 (центрез—с. Ильинск, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: с. Ильинск, Н-Жикья, Чекалкино, Пестерево, Пушкино, Гожнинской МТС но Николаевской починок.

Абдес-урдесской избирательной участок №-21 (центрез—Абдес-Урдес гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: А-Урдес но Арляново.

Старо-Моньинской избирательной участок №-22 (центрез—Ст-Монья гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Ст-Монья, Итешево, Быстрово но Покровской починок.

Красно-Бобьинской избирательной участок №-23 (центрез—красная-Бобья гурт, клублэн помещениез).

Гурт'ёс: Красная-Бобья, Старо Буро-Жикья но Ново Буро-Жикья.

Райисполкомлэн председателез КАЗАНЦЕВ.

Райисполкомлэн секретарез ЮШКОВ.

ЛЕДОКОЛ „СЕДОВ"

Капитанлы БАДИГИНЛЫ
Помполитлы ТРОФИМОВЛЫ

Дрейфлэн кык ар тырмем нуналаз „Седовлэн" быдэс экипажезлы большевистской салам ыстӥськомы. Тӥледлы мылкыд кариськомы тазалыко луыны, Арктикаын улонлэсь котькыӵе шуг-секыт'ёссэ победоносно вормыны, Арктикалэн шуг-секыт'ёсыныз нюр'яськыса, родинае юн закаленноен бертыны.

Тӥлесьтыд киостэс юн кырмиськомы, эш'ёс!

ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн косэмзыя

И. СТАЛИН.
В. МОЛОТОВ.

МОСКВА, КРЕМЛЬ

СТАЛИН но МОЛОТОВ эш'ёслы

Дуно Иосиф Виссарионович но Вячеслав Михайлович, великой коммунистической партилы, советской правительстволы, соослэн вниманизы понна но дрейф кутскем дырысен ик милемлы, милям семьяосмылы нуналлы быдэ бубы-мумы музэн сюлмаськемды понна тау карон вераны кыл ик уг тырмы.

Юн оскытӥськом тиледы, что вань кужыммес сётыса ужалом но советской адямиослэн большевистской настойчивостенызы асьмелэсь дрейфмес по-сталински, безупречно быдэстомы. Экипажлэн юн огазеяськыса ужамез, чратоно родиналэсь оскемзэ но тӥлесьтыд нимдэс, Сталин эш, оправдать карыны пӧсь мылкыдмы милемды непобедимоен каро.

„Г. Седовлэн" экипажезлэн косэмез'я—капитан **Бадигин.**

24 октябре. Помполит **Трофимов.**

Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Интыысь Совет'ёсазы бырйиськон кампанилэн кутскемезлы сӥзьыса Бурановской НСШ-ысь дышетйсьёслэн митингазы кутэм резолюциысьтызы

Ми. Бурановской НСШ-ысь начальной но средней школаосын ужасьёслэн профессиональной союззылэн член'ёсыз митинге люкаськыса, мур шумпотонэн пумитаськом РСФСР-лэн но УАССР-лэн трудящойёссылэн интыысь Совет'ёсазы быр'ён'ёслэн нуналзы сярысь РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёссылэн Президиум'ёссылэсь Указ'ёссэс.

Кызь кык ар ортчиз со нуналысен, ку коммунистической партия Ленинлэн но Сталинлэн кивалтэм улсаз рабочий классэз но крестьянствоез нуиз капитализмез победоносно штурмовать каронэ. Ваньмыз та ар'ёс тырмемын великой социалистической революцилэн славной победаосыныз.

Социализмлэн странаезлэн бадзымесь вормон'ёсыз басьтэмын Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн мудрой кивалтэмез улсын лек нюр'яськыса калыклэн тушмон'ёсызлы пумит—международной империализмлэн троцкистско-бухаринской но буржуазной националистической агент'ёсызлы пумит.

СССР-лэн, союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс ортчизы быдэс Советской Союзлэн калык'ёсызлэн ноку адзылымтэ политической жутскемзы улсын.

Трудящойёслэн депутат'ёссылэн интыысь Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной кампаниын ми еще но матэгес огазеяськомы асьмелэн родной Ленинлэн—Сталинлэн партиез котыре, быдэс дуннеысь трудящойёслэн вождьзы но дыштйсьсы великой Сталин котыре, еще золгес юнматом коммунист'ёслэсь но беспартийнойёслэсь блоксэс, быр'ён'ёсты пумиталом выль вормон'ёсын, 100 процентозь дышетскисьёсын успеваемостез добиться кариськыны, дышетскисьёслэн родительёсынызы связез юнматыса, дышетскисьёс но вань население пӧлын политической информаци нуонэн воспитательной ужлэсь качествоэз еще но умоятыны, еще но умоятыны население пӧлын бырйиськон положениез но Сталинской Конституциез валэктонэз, хозяйственно-политической кампаниез дыраз быдэстонэз обеспечить карыны, асьмелэсь идейно - политической уровеньмес будэтыны, ВКП(б)-лэсь Историзэ, текущой политикаез но политической информациез изучать каронэз еще но умой изучать карыны обязательствоос басьтйськомы.

Исторической нуналэ—24 декабре одйгмы но кыльытэк—ваньмы лыктомы избирательной урнаос доры но голосовать каром умоесь адямиос понна, асьме родинамылэн патриот'ёсыз понна, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы пумозяз преданнойёсыз понна.

Дано мед луоз трудящойёслэн депутат'ёссылэн интыысь Совет'ёсазы вуоно быр'ён'ёсын коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн несокрушимой блоксы!

Дано мед луоз большевик'ёслэн Всесоюзной Коммунистической партизы!

Дано мед луоз Сталинской Конституция!

Дано мед луоз социалистической Конституцилэн творецез, социализмлэн великой победаосызлэн вождьзы но кивалтйсьсы, вань калыклэн дышетйсез великой Сталин!

Белорусской фронт

3 ранго военврач В. М. Румянцева аӟьмынйсь позициосын, ружейной но пулеметной огоньёс улын, ранить карем боец'ёслы но командир'ёслы мужественно но самоотверженно юрттэт сётылйз.

Суред вылын: Варвара Михайловна Румянцева.

Мурманске иностранной пароходэз дугдытэм сярысь

Мурманск, 25 октябре. (ТАСС). „Сити оф флинт" грузовой пароходлэсь немецкой командазэ интернировать карон Мурманскысь морской властьёсын отменить каремын соин, что кызьы тодмо луиз, пароход портэ пыртэмын вылэм машинаоссэ тупат'яны понна.

Пароход али солэсь груззэ умойумой эскерыны понна Мурманске ик кельтйське.

Осоавиахимлэн 13 Всесоюзной лотереезлэн тиражез

Харьковын 28—30 октябре Осоавиахимлэн 13 Всесоюзной лотереезлэн тиражез ортчоз.

Тиражын шудэтэмын луоз одйг легковой машина—„ЗИС—101", 10 автомашинаос—„М-1", 44 мотоцикл'ёс, 23 пианино, 34 СССР-тй путешествиос, 102 радиолаос, фотоаппарат'ёс, велосипед'ёс, пойшуран пычал'ёс, музыкальной инструмент'ёс но 13.500 сюрс манетлы мукет дуно утон'ёс.

Москва—Киев—Львов куспын пассажирской поезд'ёс регулярно ветлыны кутско

Путей сообщения Народной Комиссариат Киев—Львов но Москва—Киев—Львов куспысь линиеӥ пассажирской поезд'ёслы ветлыны график тупатйз.

20 октябрьысен Киев—Львов куспын пассажирской поезд ветлыны кутскоз. Москваысен Киевозь ветлйсь 5 номерэ скорой поездлэн составаз луозы Москваысен Львовозь мынйсь кык вагон'ёс. Соос 20 октябрьысен ветлыны кутскозы. Та вагон'ёс Киевысен Киев—Львов линиеӥ ветлйсь поезд борды прицепить каремын луозы.

Валэктон уж умой мынэ

Строительстволэн 293 №-ро участоказ, полит частья начальниклэн заместителез М. С. Меледин эш умой организовать кариз трудящойёслэн депутат'ёссылэн Интыосысь Совет'ёсазы быр'ён'ёслы дасяськонэз.

Первичной парторганизациен юнматэм 20 агитатор'ёс рабочийос но служащойёс пӧлын нуналлы быдэ валэктон уж нуо.

Быр'ён'ёс сярысь положениез, Конституциез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн IV-тй внеочередной Сессиезлэсь решениоссэ, Молотов эшлэсь речьсэ но мукет'ёссэ дышетскон'я ваньмаз бригадаосын кружок'ёс организовать каремын. Агитационно-массовой ужез шонер организовать карыны понна агитколлектив Меледин эшлэн кивалтэм улсаз сентябрь толэзе агитатор'ёсын семинар'ёс ортчыт'ямын, кылсярысь: Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Интыосысь Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я положениез дышетсконэн 2 пол семинар ортчытэмын. СССР-лэн Верховной Советэзлэн IV-тй Внеочредной Сессиезлэн ужамез сярысь материал'ёсыныз 3 пол семинар но агитатор'ёсын совещание ортчытэмын.

Агитатор'ёслэн семинарзы материал'ёсты мур изучать карон, умой агитатор'ёсты дасяны возможность сётйз, соин ик агитациен качествоез но умой луиз, агитатор'ёслэн семинарзы сяна агитатор'ёслэн кивалтйсысы котькуд нуналэ агитаторлы задание сётэ но быдэсмемез сярысь проверить карылэ.

Бадӟым вниманиен сентябрь толэзе туэ аре рабочийёс строительстволэн политотделэзлэн начальникезлэсь Боровков эшлэсь Международной положение сярысь докладэз кылӟизы. Рабочийёс трос юан'ёс сёт'язы.

Строительствое толэзьлы одйг пол ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомысьтыз лектор'ёс вуыло. Лекциосты ужасьёс бадӟым вниманиен кылӟыло.

Бадӟым агитационной уж нуо озьы ик производствоысь бригадаосын беспартийной эш'ёс: Плотник'ёслэн бригадирзы М. Е. Иванов эш аслаз бригадаяз быр'ён'ёс сярысь положениез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн IV-тй Сессиезлэсь решениоссэ дышетсконэз быдтйз ни, со нуналлы быдэ газетысь статьяосты лыдӟонэз ортчыт'я. Политической агитационной ужез умой организовать карыны быгатыса Иванов эшлэн бригадаез строительствоя сётэм планзэ нуналлы быдэ 116 процентысен 164 процентозь быдэс'я. Солэн бригадаез октябрь толэзьлэн 20 нуналэз ӵоже план'я заданизэ 116 процентлы быдэстйз.

Иванов эшлэн бригадаез ныр'етй интыез басьтон понна но Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь 22 годовщиназэ выль вормон'ёсын пумитан понна нюр'яське.

Ф. И. Осокин.

Районной но городской избирательной комиссиослэсь составзэс юнматон сярысь

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

УКАЗЫСЬТЫЗ

Мало-Пургинской районной избирательной комиссия

„Удмуртской АССР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь Положенилэн" 28 но 36 статьяосызлэн основанизыя юнматоно районной но городской избирательной комиссиослэсь составзэс общественной организациослэн но трудящойёслэн обществооссылэн таче представительёсынызы:

Мало-Пургинской районной избирательной комиссилэн председателез **Осонин** Филипп Иванович—Мало-Пургинской районысь политпросвет учреждениосысь работник'ёслэн профсоюззылэсь.

Мало-Пургинской районной избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез **Соловьев** Василий Иванович—Мало-Пургинской районысь, „Юж Пурга" колхозысь колхозник'ёслэсь.

Мало-Пургинской районной избирательной комиссилэн секретарез **Смирнов** Николай Сидорович—Мало-Пургинской районысь начальной но средней школаосысь работник'ёслэн профсоюззылэсь.

Мало-Пургинской районной избирательной комиссилэн член'ёсыз:

Давкова Федора Максимовна—Мало-Пургинской районысь госучреждениосысь работник'ёслэн профсоюззылэсь.

Меледин Матвей Степанович—Мало-Пургинской районысь рабочийёслэсь, инженерно-технической работник'ёслэсь но служащойёслэсь, строительёслэсь.

Чувашев Григорий Александрович—Мало-Пургинской районысь политпросвет учреждениосысь работник'ёслэн профсоюззылэсь,

Коробейникова Марфа Михайловна—Мало-Пургинской районысь нюлэскын но сплав ужын ужасьёслэн профсоюззылэсь.

Степанов Григорий Степанович — Мало-Пургинской районысь, „Красная Бобья" колхозысь колхозник'ёслэсь.

Анаева Екатерина Владимировна—ВЛКСМ-лэн Мало-Пургинской районной организациезлэсь.

Н. Г. Чернышевский

(Кулэмез дырысен 29 октябре 1939 аре 50 ар тырмиз).

Николай Гаврилович Чернышевский—великой ӟуч писатель но публицист, выдающой мыслитель, революционер—демократ, вордскиз 1828 арын. Чернышевскийлэн вань улонэз адямиослэн шудо но эрико улонзы понна самоотверженной нюр'яськонын ортчиз. „Солэн сочиниениосысьтыз классовой нюр'яськонлэн духеныз тӧла. Аслаз утопической социализмез вылэ учкытэк со капитализмлэн замечательной мур критикеныз вал". (Ленин, т. XVII стр. 342). Азьвыл „Отечественные записки" но собере „Современник" журнал'ёсты редактировать карыса, Чернышевский открыто вералляз крепостнической стройлы но рабстволы пумит. Чернышевскиез Маркс туж вылй дун'яз. Маркслэн верамез'я, Чернышевскийлэн уж'ёсыз „Россиялы действительной честь лэсьто."

Чернышевский, искусстволэн но литературалэн историкез но теоретикез кадь туж бадӟым роль шудйз. Солы искусстволэн самой пӧртэм областьёсаз трос мур исследованиос принадлежать каризы. Чернышевский „что делать" романлэн, революционной демократилэсь социальной идеал'ёссэ пропагандировать карисьлэн, замечательной автореныз луэ.

Чернышевский аслаз революционной деятельностез понна царской правительствоен туж зол преследоваться кариськиз. Со дикой церемонилы „гражданской

Н. Г. Чернышевский.

казнить каронлы" подвергнуть каремын вал, сизьым ар каторгаын но вечно Сибирын улыны судить каремын вал. Н. Г. Чернышевский Октябрь толэзе 1889 арын кулйз.

Тодмоосыз'я вуз каре

Бурановской сельполэн „Выль ужась" колхозысь отделениезлэн, магазиназ продавец Лопохов товар'ёсты тодмоосыз'я люкылэ. Та колхозысь колхозлэн председателез Е. В. Тойкин магазинэн кузёаське.

12—13 октябре та магазинэ махоркаос ваизы вал, нош колхозлэн председателез Тойкин но продавец Лопохов махоркаез калыклы вузатэк троссэ асьсэлы кельтйзы. Таослэн таче уж'ёссы трос адскыло. Нош Бурановской сельпо таче ужез тодыса но нокыче ужрад уг куты.

Редактор— Г. М. ИВАНОВ.
Поттйсь—РАИИСПОЛКОМ.

Уполгдавлит № 4332, М-Пурга „Ударник" газетлэн типографиез Советской урам 33 №-ро корка тир. 930.

Средне-Кечевской сельсовет
Средне-Кечевской сельской из-
социализму колхозысь колхозник'ёслэсь.
тельной комиссилэн член'ёсыз:
Поттйсь—РАИИСПОЛКОМ.
Уполгдавлит № 4331, М-Пурга, „Ударник" газетлэн типографиез Советской урам 33 №-ро корка тир. 930.